

Zmluva č. 1100060542/114484/2024-S36

na vykonanie opravy mobilných rádiostaníc na hnacích dráhových vozidlách
uzatvorená v zmysle ustanovení § 536 a nasl., § 409 a nasl. a § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
v platnom znení
(ďalej len „zmluva“)

ZMLUVNÉ STRANY:

Objednávateľ **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.**
Sídlo: Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava – mestská časť Ružinov, Slovenská
 republika
Zapísaná: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III
Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Daniška – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
 Mgr. Matej Hambálek – podpredseda predstavenstva, riaditeľ úseku služieb

IČO: 35 914 921
DIČ: 2021920065
IČ DPH: [REDACTED]
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len „objednávateľ“ alebo „ZSSK CARGO“)

a

Zhotoviteľ:
Obchodné meno: **NEXTRAIL a.s.**
Sídlo: S. K. Neumanna 2708, 530 02 Pardubice, Česká republika
Zapísaná: v Obchodnom registri Krajského súdu v Hradci Králové, oddiel B, vložka 3657

Štatutárny orgán: [REDACTED]
V zastúpení: Ing. Martin Kouba, predseda predstavenstva

Osoby oprávnené na podpis
zmluvy: Ing. Martin Kouba, predseda predstavenstva

Oprávnení konat'
vo veciach zmluvných: Ing. Martin Kouba
vo veciach technických: Ing. Jiří Motl

IČO: 079 12 790
DIČ: CZ 079 12 790
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(ďalej spoločne aj "Zmluvné strany" alebo jednotlivito "Zmluvná strana")

1. ÚČEL ZMLUVY

Objednávateľ a zhotoviteľ uzatvárajú túto zmluvu za účelom opráv mobilných rádiostaníc **LENA5 a záznamových zariadení RED5 a REDIS 5** na hnacích koľajových vozidlách (ďalej len „HKV“) uvedených v predmete tejto zmluvy.

2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy vykoná pre objednávateľa, v množstve podľa jeho potrieb a požiadaviek ZSSK CARGO, opravy mobilných rádiostaníc typu LENA5 a záznamového zariadenia typu RED5, REDIS 5 (ďalej len také ako „rádiostanica“) v celkovom finančnom objeme, na ktorý bola táto Zmluva uzatvorená, t.j. **40 000 EUR** (slovom: štyridsaťtisíc EUR) bez DPH a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za túto opravu cenu podľa čl. 6 tejto zmluvy.
- 2.2 Rozsah opravy bude stanovený po vykonaní diagnostiky poruchy rádiostanice a následnom odsúhlasení oprávnenou osobou objednávateľa podľa bodu 3.1 tejto zmluvy.
- 2.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na účely vykonania opravy na základe tejto zmluvy dodá pre objednávateľa v lehote na vykonanie opravy, v množstve podľa jeho potrieb a požiadaviek náhradné diely z cenníka náhradných dielov. Pokiaľ v tejto zmluve nie je ustanovené inak, na dodanie náhradných dielov sa vzťahujú ustanovenia Všeobecných obchodných podmienok spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. pre rámcové kúpne zmluvy, ktoré sú zverejnené na webovom sídle objednávateľa (<https://www.zscargo.sk/o-nas/obstaravanie-a-nakup>), s ktorými je zhotoviteľ ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy riadne oboznámený, čo podpisom tejto zmluvy potvrdzuje.

3. PODMIENKY A MIESTO VYKONANIA OPRAVY

- 3.1 Zhotoviteľ bude vykonávať opravy v mieste určenom objednávateľom na základe písomnej požiadavky na opravu rádiostanice objednávateľa zaslanej elektronicky oprávnenou osobou objednávateľa na adresu [REDAKTOR]. Lehota na opravu bude stanovená v písomnej požiadavke objednávateľa a začne zhotoviteľovi plynúť dorúčením požiadavky zhotoviteľovi, pričom za doručenie požiadavky sa považuje moment jej odoslania z emailovej adresy objednávateľa na emailovú adresu zhotoviteľa.
- 3.2 Zhotoviteľ začne s vykonávaním opravy rádiostanice v lehote max. do 72 hodín od doručenia písomnej požiadavky objednávateľom zhotoviteľovi podľa bodu 3.1 tejto zmluvy. V prípade obmedzení vstupu do krajiny objednávateľa z dôvodu rozhodnutí štátnych orgánov je zhotoviteľ povinný začať s vykonávaním opravy do 72 hodín po splnení podmienok na vstup do krajiny objednávateľa, najneskôr však do 6 kalendárnych dní od nahlásenia poruchy objednávateľom zhotoviteľovi podľa bodu 3.1 tejto zmluvy.
- 3.4 Zhotoviteľ vykoná opravy v zhode s príslušnými technickými normami STN, EN a právnymi predpismi platnými v SR a internými predpismi objednávateľa, riadne, včas, bez vád, s potrebnou odbornou starostlivosťou a tomu zodpovedajúcou kvalitou. Súčasne vyhlasuje, že je oprávnený a personálne, technicky a odborne spôsobilý na realizáciu diela podľa tejto zmluvy. V prípade väčšej poruchy rádiostanice miesto opravy určí zhotoviteľ po dohode s objednávateľom.
- 3.5 Zhotoviteľ po oprave vždy vykoná funkčnú skúšku rádiostanice a vystaví protokol o oprave, v ktorom uvedie čas ukončenia opravy.
- 3.6 Za ukončenie opravy sa bude považovať podpísanie Servisného protokolu o oprave oboma zmluvnými stranami a prevzatie opravenej rádiostanice oprávnenou osobou objednávateľa podľa bodu 3.1 tejto zmluvy.
- 3.7 Zmluvné strany súhlasia, že v prípade odbornej spôsobilosti pracovníkov objednávateľa, ktorá pozostáva zo špeciálneho školenia u zhotoviteľa a dostupnosti náhradných dielov, je takýto pracovník objednávateľa oprávnený realizovať základnú diagnostiku a výmenu poškodeného náhradného dielu rádiostanice vo vopred definovanom rozsahu bez priamej účasti zhotoviteľa; to nezbavuje zhotoviteľa akýchkoľvek povinností v zmysle ustanovení tejto zmluvy. V prípade, že je možnosť opravy poškodeného náhradného dielu, objednávateľ vystaví samostatnú objednávku na opravu náhradného dielu a zašle ju elektronicky na adresu [REDAKTOR].

- 3.8 Za veci prevzaté od objednávateľa za účelom ich opráv a spracovania pri vykonávaní opravy zodpovedá po dobu vykonania opravy zhotoviteľ v plnej miere. Prepravu predmetu opravy k zhotoviteľovi a po vykonaní opravy späť k objednávateľovi zabezpečí zhotoviteľ na vlastné náklady.

4. ŠKOLENIE

- 4.1 Zhotoviteľ je povinný na základe písomnej požiadavky na vykonanie školenia zaslanej elektronicky oprávnenou osobou objednávateľa na adresu [REDAKOVANÉ] vykonať pre vybraných zamestnancov objednávateľa školenie zamerané na vykonávanie údržby, diagnostiky, demontáže, montáže a opravy zariadení mobilných rádiostaníc LENA5 a záznamových zariadení RED5 a REDIS 5.
- 4.2 Školenia sa budú konať vo vhodných priestoroch objednávateľa alebo v iných vhodných priestoroch, ktoré objednávateľ zabezpečí. Zmluvné strany sa vzájomne dohodnú na presnom dátume, mieste školenia a celkovom počte zamestnancov objednávateľa, ktorí školenie absolvujú.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že školenia ako aj dokumentácia potrebná ku školeniam bude v slovenskom jazyku alebo českom jazyku. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť pre všetkých účastníkov školenia študijné materiály alebo iné podklady týkajúce sa predmetu školenia a zabezpečiť vykonanie školenia prostredníctvom odborne spôsobilých lektorov.
- 4.4 Potvrdením o vykonaní školenia je prezenčná listina obsahujúca osnovu (obsahovú náplň školenia), dátum a miesto vykonania školenia a podpisy zamestnancov objednávateľa zúčastnených na školení, podpisy lektorov školenia a príslušnej zodpovednej osoby za objednávateľa.

5. POVINNOSTI V OBLASTI BEZPEČNOSTI A OCHRANY ZDRAVIA PRI PRÁCI

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať predmet tejto zmluvy na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo, s náležitou odbornou starostlivosťou a splniť pritom všetky povinnosti, vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, z interných predpisov objednávateľa a z pokynov objednávateľa, vždy v relevantnom znení ku dňu plnenia, ktoré sa vzťahujú na zhotoviteľom poskytovaný predmet plnenia podľa tejto zmluvy (ďalej len „**predpisy**“). Ak k plneniu dochádza v priestoroch, resp. na pracoviskách objednávateľa je zhotoviteľ povinný dodržiavať najmä:
- (a) predpisy BOZP: zhotoviteľ zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci zamestnancov a iných oprávnených osôb zhotoviteľ a podieľajúcich sa na plnení predmetu tejto zmluvy a osôb, ktoré sa s ich vedomím zdržujú na pracovisku objednávateľa (ďalej len „**osoby**“). Zhotoviteľ sa najmä zaväzuje poskytnúť osobám všetky potrebné informácie a pokyny na zaistenie ich BOZP, vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory objednávateľa a zodpovedá sám v celom rozsahu za ich sústavné dodržiavanie všetkými osobami. Objednávateľ nezodpovedá za pracovné, ani iné úrazy zamestnancov zhotoviteľa, podieľajúcich sa na plnení predmetu tejto zmluvy, ku ktorým došlo v priestoroch objednávateľa;
 - (b) predpisy týkajúce sa podmienok vstupu do priestoru dráh a na pracoviská objednávateľa; zhotoviteľ sa najmä zaväzuje zabezpečiť, aby všetky osoby splňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre pohyb a výkon pracovných činností na dráhe v zmysle príslušných predpisov.
- 5.2 Zmluvné strany, ktorých zamestnanci plnia úlohy na spoločnom pracovisku, sú povinné navzájom sa informovať najmä o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach a opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na zdoľávanie požiarov, na vykonanie záchranných prác a na evakuáciu zamestnancov. Tieto informácie je každá zo zmluvných strán povinná poskytnúť svojim zamestnancom a zástupcom zamestnancov pre bezpečnosť.
- 5.3 Všetky ochranné pracovné pomôcky a prostriedky na bezpečné vykonávanie prác, ktoré sú predmetom plnenia zhotoviteľ a podľa tejto zmluvy, zabezpečí na svoje náklady zhotoviteľ. Zhotoviteľ taktiež poučí osoby o správnej technologickej praxi a pracovných postupoch pri prácach súvisiacich s realizáciou opravy podľa tejto zmluvy s dôrazom na zásady BOZP. Zhotoviteľ je povinný zároveň vyžadovať výkon prác od osôb v zmysle týchto zásad a kontrolovať či osoby tieto zásady dodržiavajú; tým nie je dotknuté právo objednávateľa vykonávať kontrolu dodržiavania zásad BOZP, ktorý je oprávnený dávať za účelom zabezpečenia a dodržiavania týchto zásad pracovníkom zhotoviteľ a pokyny, upozorňovať ich na prípadné zistené nedostatky a vyžadovať od nich vykonanie nápravy.
- 5.4 Objednávateľ pred začatím prác poskytne zamestnancom zhotoviteľa komplexné informácie týkajúce sa zásad BOZP v podmienkach objednávateľa, vrátane informácii o možných ohrozeniach,

preventívnych opatreniach a opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na zdoľávanie požiarov, na vykonanie záchranných prác, na evakuáciu zamestnancov a o režimových opatreniach na zabezpečenie BOZP platných pre príslušné pracoviská objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný označiť všetky osoby, prostredníctvom ktorých bude plniť záväzky podľa tejto zmluvy a zabezpečiť, aby sa tieto zúčastnili vstupného školenia BOZP alebo ktoréhokoľvek následného periodického preškolenia (každé dva roky, ak má plnenie záväzkov podľa zmluva trvať dlhšie ako 2 roky), ktoré vykoná na základe objednávky zhotoviteľa objednávateľa, a to za vopred dohodnutú odplatu.

- 5.5 Zhotoviteľ je povinný vopred podrobne a zrozumiteľne informovať objednávateľa o všetkom čo môže spôsobiť pri výkone činností podľa tejto zmluvy nebezpečenstvo alebo ohrozenie osôb, resp. škodu na majetku, príp. ohrozenie prevádzkovej činnosti objednávateľa a preukázateľne dohodnúť príslušné podmienky pre bezpečný výkon takej činnosti.
- 5.6 Ak táto zmluva neustanovuje inak, je zhotoviteľ povinný oznámiť objednávateľovi bezodkladne po uzavretí tejto zmluvy prípadné osobitné požiadavky na zabezpečenie a vybavenie pracoviska na bezpečný výkon prác podľa tejto zmluvy; ak tieto neoznámí má sa za to, že žiadne osobitné požiadavky v tejto súvislosti nemá. Všetky prípadné opatrenia a vybavenie pracoviska v zmysle požiadaviek zhotoviteľa zabezpečí zhotoviteľ na vlastné náklady, ak sa zmluvné strany v konkrétnom prípade nedohodnú inak. Objednávateľ je pritom povinný zhotoviteľovi poskytnúť všetku nevyhnutnú súčinnosť. Práce na realizácii opravy v zmysle tejto Zmluvy sa môžu začať až vtedy, keď je príslušné pracovisko náležite zabezpečené a vybavené. V prípade, že vykonanie požadovaných opatrení nie je v podmienkach príslušných pracovísk objednávateľa možné zabezpečiť alebo by to bolo podľa názoru objednávateľa nevhodné, či neúčelné, je objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť; v prípade odstúpenia od zmluvy z tohto dôvodu nemá zhotoviteľ nárok na žiadnu kompenzáciu za zrušenie zmluvy.
- 5.7 Pri vzniku pracovného úrazu v priestoroch objednávateľa okrem plnenia iných povinností vyplývajúcich zo zákona č.124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je zhotoviteľ povinný zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie vedúcemu príslušného pracoviska objednávateľa alebo jeho zástupcovi.
- 5.8 Pri vstupe do areálu objednávateľa musí mať zamestnanec zhotoviteľa alebo osoby spolupracujúce so zhotoviteľom (subdodávateľia) platné povolenie na vstup do vyhradeného priestoru, musí kontaktovať povereného zamestnanca daného pracoviska objednávateľa a ohlásiť svoju prítomnosť a oznámiť začiatok a koniec výkonu práce na danom pracovisku objednávateľa.
- 5.9 Zhotoviteľ zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne objednávateľovi v dôsledku porušenia záväzkov zhotoviteľa v zmysle tohto článku (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej objednávateľovi orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov, príp. zákonných povinností zhotoviteľa a s tým spojené náklady)
- 5.10 Ustanovenia bodov 5.1. až 5.9. tohto článku zmluvy sa uplatňujú len ak sa činnosti, ktoré sú predmetom plnenia realizujú v priestoroch, resp. na pracoviskách objednávateľa.

6. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1 Táto zmluva je uzatvorená na celkový finančný objem podľa bodu 2.1 tejto zmluvy, ktorý vyjadruje hodnotu všetkých plnení, ktoré môžu byť vyplatené na základe tejto zmluvy v peňažných jednotkách (EUR), ktorú nie je možné prekročiť. Cenník príslušných plnení, ktoré sa zhotoviteľ zaväzuje na základe tejto zmluvy, tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy. Cena za plnenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách ako cena maximálna.
- 6.2 Ceny sú uvedené bez DPH. Uplatnenie DPH k cene poskytnutého plnenia sa bude riadiť ustanoveniami príslušných právnych predpisov účinných v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 6.3 V cene podľa bodu 6.1 tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa spojené s plnením predmetu tejto zmluvy okrem cien za náhradné diely dodané pri oprave.
- 6.4 Cenník náhradných dielov v rozsahu cien náhradných dielov, hodinové sadzby servisných prác, ceny servisných výjazdov na nástupné miesta servisu platný pre kalendárny rok 2024 tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy. Zhotoviteľ je oprávnený každoročne, vždy najneskôr k 1. januáru kalendárneho roka, pre ktorý je cenník určený, predložiť objednávateľovi aktualizovaný cenník pre príslušný kalendárny rok. Cenník

náhradných dielov môže zhotoviteľ aktualizovať vždy k 1. januáru príslušného kalendárneho roka. Aktualizácia cenníka náhradných dielov a výkonov podľa tejto zmluvy na každý kalendárny rok musí byť písomne odsúhlasená objednávateľom a následne zverejnená v CRZ. V prípade, ak zhotoviteľ nepredloží objednávateľovi cenník k 1. januáru kalendárneho roka, v ktorom má nový cenník platiť, až do preloženia nového cenníka, platí cenník platný v prechádzajúcom kalendárnom roku. Zmluvné strany sa dohodli, že cenník na príslušný kalendárny rok nie je možné meniť v priebehu kalendárneho roka, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. V prípade, že sa náhradný diel, ktorý je potrebné vymeniť v rámci opravy rádiostanice, nenachádza v cenníku náhradných dielov, musí byť cena takéhoto náhradného dielu písomne odsúhlasená oprávnenou osobou objednávateľa podľa bodu 3.1 tejto zmluvy.

- 6.5 Na predmet tejto zmluvy objednávateľ neposkytuje preddavok ani zálohové platby.
- 6.6 Zhotoviteľ vystaví faktúru v súlade so Smernicou Rady 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty na základe objednávateľom potvrdeného jednotlivého Servisného protokolu o vykonaní opravy rádiostanice do 7 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia, najneskôr do 15-teho dňa v príslušnom mesiaci a doručí ju na adresu:
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
Sekcia účtovníctva a daní
Tomášikova 28B
821 01 Bratislava.
- 6.7 Lehota splatnosti faktúry je **60 kalendárnych dní** odo dňa jej vystavenia zhotoviteľom. Za uhradenie faktúry sa považuje deň, v ktorom bude fakturovaná suma odpísaná z účtu objednávateľa. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo deň pracovného pokoja v Slovenskej republike, bude sa za deň splatnosti faktúry považovať najbližší nasledujúci pracovný deň v Slovenskej republike. V prípade, že faktúra nebude doručená objednávateľovi do 7 kalendárnych dní od jej vystavenia, lehota splatnosti sa predlžuje o počet dní presahujúcich túto lehotu.
- 6.8 Objednávateľ požaduje uviesť vo faktúre číslo zmluvy pre zúčtovanie faktúry objednávateľom. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry musí byť kópia požiadavky na vykonanie opravy a kópia potvrdeného Servisného protokolu o vykonaní opravy rádiostanice a v prípade vykonania školenia podľa čl. 4 kópia požiadavky na vykonanie školenia a kópia prezenčnej listiny podľa bodu 4.4. tejto zmluvy.
- 6.9 Zhotoviteľ zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry. Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru zhotoviteľovi na prepracovanie, pokiaľ faktúra nebude vystavená v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy. V takom prípade prestáva plynúť lehota splatnosti a nová lehota začne plynúť doručením novej opravenej faktúry objednávateľovi.
- 6.10 V prípade nedodržania termínu nástupu na vykonanie opravy podľa bodu 3.2 tejto zmluvy, alebo akejkoľvek inej lehoty zo strany zhotoviteľa stanovenej touto zmluvou, je objednávateľ oprávnený fakturovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každý aj začatý deň omeškania zhotoviteľa, a to za každý jednotlivý prípad a zhotoviteľ je povinný zaplatiť objednávateľovi fakturovanú pokutu do 30 dní odo dňa vystavenia takejto faktúry.
- 6.11 V prípade, že sa ZSSK CARGO dostane do omeškania s úhradou faktúry a faktúru neuhradí ani do 10 (desať) dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, je zhotoviteľ oprávnený uplatňovať si voči ZSSK CARGO úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky, a to za každý aj začatý deň omeškania.
- 6.12 Pre vylúčenie pochybností, zaplatenie zmluvnej pokuty nezavahuje zmluvnú stranu, ktorá pokutu zaplatila záväzku plniť aj naďalej zmluvné povinnosti a neobmedzuje právo druhej zmluvnej strany domáhať sa náhrady škody nad rámec dojednanej výšky zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet zmluvnej strany, ktorá vyzvala druhú zmluvnú stranu na jej úhradu.
- 6.13 Pohľadávky zhotoviteľa voči ZSSK CARGO vzniknuté na základe ustanovení tejto zmluvy nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu ZSSK CARGO. V prípade, že zhotoviteľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO postúpi pohľadávku, ktorú má voči ZSSK CARGO tretej osobe, je zhotoviteľ povinný zaplatiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky, a to na základe faktúry vystavenej a zaslanej mu ZSSK CARGO.

7. ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 7.1 Zhotoviteľ poskytuje na vykonané opravy rádiostaníc záručnú dobu v trvaní šesť (6) mesiacov, ktorá začína plynúť dňom prevzatia opravenej rádiostanice objednávateľom. Na vykonané opravy náhradných

dielov zhotoviteľ poskytuje záručnú dobu v trvaní dvanásť (12) mesiacov, ktorá začína plynúť dňom prevzatia opraveného náhradného dielu objednávateľom.

- 7.2 Objednávateľ je povinný si uplatniť u zhotoviteľa reklamáciu písomnou formou, a to listom, alebo e-mailom. Objednávateľ zasiela uplatnenie reklamácie na emailovú adresu zhotoviteľa uvedenú v bode 3.1 zmluvy, pričom za doručenie takéhoto uplatnenia sa považuje moment jeho odoslania z emailovej adresy objednávateľa na emailovú adresu zhotoviteľa podľa tejto vety.
- 7.3 O spôsobe odstránenia reklamovanej vady alebo zamietnutia reklamácie zhotoviteľ vykoná vždy písomný záznam, ktorý mu svojim podpisom odsúhlasí poverený zamestnanec objednávateľa. Písomný záznam musí byť vystavený ihneď na mieste odstraňovania záručnej vady po jej odstránení.
- 7.4 Zhotoviteľ zabezpečí odstránenie vady na opravenej rádiodstanici, ktorá sa vyskytne v záručnej dobe po oprave, do max. 48 hodín mimo dňa pracovného voľna alebo dňa pracovného pokoja v Slovenskej republike odo dňa jej nahlásenia objednávateľom.
- 7.5 V prípade, že oprava rádiodstanice nebola vyhotovená riadne a v súlade s touto zmluvou, resp. na rádiodstanici vznikla vada v súvislosti s vykonanou opravou, vykoná sa prehliadka rádiodstanice za účasti objednávateľa, pokiaľ sa pre svoju účasť rozhodne.
- 7.6 Ak sa prehliadkou rádiodstanice zistí súvislosť medzi vadou a predchádzajúcou opravou, resp. nedodržanie dohodnutých podmienok zo strany zhotoviteľa, odstráni zhotoviteľ vadu na vlastné náklady v lehote uvedenej v bode 7.4 tejto zmluvy.
- 7.7 Záručná doba sa predlžuje o dobu odstraňovania vady.
- 7.8 Ak zhotoviteľ nevybaví reklamáciu (neodstráni vadu alebo nedodá náhradný tovar) v požadovanom termíne, a/alebo ak vadu neodstráni správne, a/alebo ak je vzhľadom ku všetkým okolnostiam zrejmé, že vadu v požadovanom termíne neodstráni alebo nedodá náhradný tovar, a/alebo ak sa vada vyskytne na reklamovanom plnení opakovane a/alebo sa vyskytne na reklamovanom plnení väčší počet vád (viac ako 5 vád), objednávateľ je oprávnený požadovať vrátenie už uhradenej ceny za opravu alebo zníženie ceny za opravu a/alebo odstrániť vadu sám a/alebo dať ich odstrániť treťou osobou, a to všetko na náklady zhotoviteľa, pričom zhotoviteľ sa výslovne zaväzuje takto vynaložené náklady objednávateľovi v plnom rozsahu nahradiť do 10 kalendárnych dní od výzvy objednávateľa (súčasťou výzvy musí byť vyúčtovanie nákladov na zabezpečenie odstránenia vady).

8. SUBDODÁVATELIA A REGISTER PARTNEROV VEREJNÉHO SEKTORA

- 8.1 Na poskytovanie niektorých plnení, ktoré tvoria súčasť poskytovaných plnení pre objednávateľa, má zhotoviteľ, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve právo uzatvárať subdodávateľské zmluvy.
- 8.2 Ak sú k tomu splnené zákonom stanovené predpoklady, zhotoviteľ musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa príslušných ustanovení zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. S ohľadom na povahu tejto zmluvy vznikne zhotoviteľovi povinnosť zápisu pred prijatím plnenia, ktorého poskytnutím má dôjsť k prekročeniu zákonom ustanovenej prahovej hodnoty plnenia (250.000,- EUR bez DPH), pričom po prijatí takéhoto plnenia bude zhotoviteľ povinný udržiavať zápis v registri partnerov verejného sektora v platnosti počas celej doby trvania tejto zmluvy. Splnenie povinnosti zhotoviteľa vo veci zápisu do registra partnerov verejného sektora preukáže zhotoviteľ objednávateľovi bezodkladne po vykonaní zápisu predložením príslušných dokladov, ak tak neurobil ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy. Ak si zhotoviteľ vyššie uvedenú povinnosť nesplní, resp. poskytne objednávateľovi nepravdivé alebo neaktuálne doklady o jej splnení, zodpovedá objednávateľovi za všetky škody, ktoré jej tým spôsobí, najmä je v tejto súvislosti povinný nahradiť objednávateľovi náklady na úhradu akýchkoľvek sankcií (pokút) uložených jemu alebo členom jej štatutárneho orgánu orgánmi verejnej správy za priestupok na úseku registrácie partnerov verejného sektora v celom rozsahu a objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť alebo neplniť to čo jej zmluva ukladá.
- 8.3 Povinnosť byť zapísaný v registri podľa zákona o registri partnerov verejného sektora sa vzťahuje aj na subdodávateľov zhotoviteľa po celú dobu trvania zmluvy.
- 8.4 Oprávnená osoba v zmysle zákona o registri partnerov verejného sektora je povinná identifikovať konečného užívateľa výhod pri prvom zápise do registra a následne overovať identifikáciu konečného užívateľa výhod za podmienok uvedených v § 11 zákona o registri partnerov verejného sektora.

9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Zmluva sa uzatvára na dobu 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.
- 9.2 Túto zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán odo dňa v nej uvedeného,
 - b) odstúpením od zmluvy objednávateľom z dôvodu podstatného porušenia zmluvných povinností upravených v čl. 3 tejto zmluvy, omeškania s ktoroukoľvek lehotou vyplývajúcou z tejto zmluvy o viac ako 5 kalendárnych dní a v prípade porušenia ktorejkoľvek inej povinnosti zhotoviteľa upravenej zmluvou, u ktorej nedôjde k náprave ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej objednávateľom,
 - c) odstúpením od zmluvy zhotoviteľom v prípade neuhradenia faktúry objednávateľom o viac ako 5 dní potom, ako bol na úhradu vyzvaný zhotoviteľom,
 - d) písomnou výpoveďou objednávateľa alebo zhotoviteľa aj bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou 6 mesiacov, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 9.3 Táto zmluva zaniká aj vyčerpaním celkového finančného objemu podľa bodu 2.1 tejto zmluvy, a to aj v prípade, že k tomu dôjde pred uplynutím dohodnutej doby trvania tejto zmluvy. Zhotoviteľ nemá nárok na vyčerpanie celkového finančného objemu a objednávateľ nie je povinný počas trvania tejto zmluvy zadať taký objem objednávok, aby bol predmetný limit vyčerpaný.
- 9.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 9.5 Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že zmluva bude zverejnená v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Jednotkové ceny uvedené v prílohe č. 2 k tejto zmluve sa pokladajú za obchodné tajomstvo zhotoviteľa.
- 9.6 Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomnú súčinnosť pri plnení tejto zmluvy.
- 9.7 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnou formou vzostupne očíslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísanými obidvoma zmluvnými stranami, ktoré sa po podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. To neplatí pre oznámenia zmeny kontaktných osôb zmluvných strán a adresy zmluvnej strany, kedy na účinnosť zmeny postačí doručenie písomného oznámenia druhej zmluvnej strane podpísaného štatutárnymi zástupcami zmluvnej strany, ktorá zmenu údajov oznamuje druhej zmluvnej strane. Zmena bankových údajov je možná iba na základe písomného oznámenia zmluvných strán, pričom takéto oznámenie musí byť podpísané oprávnenými osobami tej zmluvnej strany, ktorá zmenu údajov oznamuje druhej zmluvnej strane. Pre zmenu cenníka sa použije postup podľa bodu 6.4 tejto zmluvy.
- 9.8 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, vrátane posudzovania ich platnosti ako aj následkov ich prípadnej neplatnosti, ako aj vzájomné vzťahy zúčastnených strán touto zmluvou neupravené, sa riadia a budú vykladané v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka SR ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, pričom na kolízne ustanovenia sa neprihliada.
- 9.9 Zmluvné strany sa podľa 25 ods. 1 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1215/2012 z 12. decembra 2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach dohodli, že v prípade akéhokoľvek sporu súvisiaceho so zmluvným vzťahom založeným medzi nimi touto zmluvou alebo nárokov na náhradu škody, má výlučnú právomoc konať a rozhodovať všeobecný súd Slovenskej republiky miestne príslušný podľa miesta sídla objednávateľa.
- 9.10 Zmluvné strany berú na vedomie, že na účely uzatvorenia, existencie a plnenia tejto zmluvy spracúvajú osobné údaje dotknutých osôb, ktoré vystupujú v rámci zmluvného vzťahu založeného medzi zmluvnými stranami touto Zmluvou. V zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov), resp. zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (spolu ďalej len „**legislatíva GDPR**“) sú objednávateľ a zhotoviteľ samostatnými prevádzkovateľmi. Zmluvné strany sa v súvislosti so spracúvaním osobných údajov zaväzujú dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce z legislatívy GDPR, osobitne dodržiavať povinnosť zachovávanía mlčanlivosti o spracúvaných osobných údajoch a zásadu minimalizácie ich spracúvania. Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si navzájom zmeny všetkých poskytnutých osobných údajov tak, aby spracúvali vždy len správne a aktuálne osobné údaje. Objednávateľ zároveň

oznamuje zhotoviteľovi a príslušným dotknutým osobám, že podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov u objednávateľa sú dostupné na webovej adrese: <https://www.zscargo.sk/ooou>.

- 9.11 Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti podľa tejto zmluvy doručované poštou sa pokladajú za doručené i keď:
- zmluvná strana odmietne prevziať poštovú zásielku, a to dňom odmietnutia prevzatia zmluvnou stranou,
 - poštová zásielka sa vráti ako nedoručiteľná alebo neprevzatá v odbernej lehote, a to dňom vrátenia odosielateľovi a to i v prípade, že sa o nej adresát nedozvie.
- Písomnosti doručované poštou budú zmluvné strany zasielať na adresu sídla druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, pokiaľ príslušná zmluvná strana neoznámí novú adresu doručovania zmluvnej strane. V prípade nesúladu adresy sídla druhej zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, resp. adresy oznámenej zmluvnou stranou, s adresou uvedenou v aktuálnom výpise z obchodného registra, resp. v inom zákonom určenom registri, budú písomnosti účinne doručované spôsobom podľa tohto bodu i v prípade, ak budú doručované len na adresu sídla zmluvnej strany vyplývajúcej z uvedeného zákonného registra.
- 9.12 Akékoľvek písomnosti, ktoré objednávateľ doručuje zhotoviteľovi elektronicky (emailom), sa považujú za doručené zhotoviteľovi momentom ich elektronického odoslania z emailovej adresy objednávateľa na e-mailovú adresu zhotoviteľa, za predpokladu, že sa nepreukáže, že táto písomnosť bola zjavne nedoručená (napr. doručenu notifikáciou o nedoručení/nedostupnosti e-mailu zhotoviteľa).
- 9.13 Táto zmluva je vyhotovená vo dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží jedno (1) vyhotovenie a zhotoviteľ tiež jedno (1) vyhotovenie.
- 9.14 Všetky prílohy zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov zmluvy.
- 9.15 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.
- 9.16 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1: Servisný protokol (vzor)
 - Príloha č. 2: Cenník pre rok 2024

---NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA---

PODPISOVÁ STRANA
(Zmluva č. 1100060542/114484/2024-S36)

V Bratislave, dňa

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

V Pardubicích, dňa

NEXTRAIL a.s.

.....
Ing. Jaroslav Daniška
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

.....
Ing. Martin Kouba
predseda predstavenstva
NEXTRAIL, a.s.

.....
Mgr. Matej Hambálek
podpredseda predstavenstva, riaditeľ úseku
služieb

| | |
|--|--|
| SERVISNÝ PROTOKOL | ČÍSLO SERVISNÍHO POŽADAVKU /SMLOUVA: |
| VADNÝ VÝROBEK / UMÍSTĚNÍ: | |
| DATUM VÝJEZDU | SERVISNÍ TECHNIK |
| ČAS ZAHÁJENÍ SERVISNÍHO ZÁSAHU | ČAS UKONČENÍ SERVISNÍHO ZÁSAHU |
| PRŮBĚH A VÝSLEDEK OPRAVY: | |
| SERVISNÍ VÝJEZD UKONČIL ZA ZHOTOVITELE – VYJÁDŘENÍ: (DATUM+JMÉNO+PODPIS): | SERVISNÍ VÝJEZD UKONČIL ZA OBJEDNATELE – VYJÁDŘENÍ: (DATUM+JMÉNO+PODPIS): |
| POZNÁMKY: | |
| NÁKLADY: | VYÚČTOVÁNÍ: |
| Doprava: | |
| Materiál / díly: | |
| Servisní hodiny: | |
| CELKEM | |

Príloha č.2 k Zmluve č. - Cenník

| Položka | Cena v EUR bez DPH |
|---|-----------------------|
| Hod. sadzba diagnostiky a opravy zariadenia na vozidle ZSSK CARGO alebo v sídle výrobcu | |
| Školenie opravy a údržby pracovníkov ZSSK CARGO v RD Žilina - 15-30 prac. | |
| Servisný výjazd Bratislava | |
| Servisný výjazd Žilina | |
| Servisný výjazd Zvolen | |
| Servisný výjazd Plešivec | |
| Servisný výjazd Spišská nová Ves | |
| Servisný výjazd Haniska pri Košiciach | |
| Servisný výjazd Čierna nad Tisou | |

| Pomenovanie | Cena v EUR bez DPH |
|---|-----------------------|
| Modul prepínania NF | |
| Modul CPU | |
| Modul pripojenia OTR | |
| Modul GSM/LTE | |
| Modul rádiový 150M Simplex | |
| Modul rádiový 450M Simplex | |
| Modul rádiový 450M Duplex | |
| Modul napájaci 24V | |
| Modul napájaci 48V | |
| Modul napájaci 110V | |
| Modul VZM | |
| Ovládací terminál rádiostanice 701 | |
| Mikrotelefon | |
| Šnúra mikrotelefonu (10 kusov) | |
| Sluchátko mikrotelefonu telo-bez vložky (5 kusov) | |
| Sluchátková vložka (5 kusy) | |
| Mikrofonna vložka (2 kusy) | |
| Reproduktor | |
| GSMR MT5 / GRM1 | |
| Doska riadenia RED5 | |
| Doska riadenia RED5COMe | |
| Doska SATA | |
| SSD disk 1TB | |
| SSD disk M.2 2TB | |
| Doska zdroja 24V/48V/110V RED5 | |

| Pomenovanie | Cena v EUR bez DPH |
|------------------------------------|-----------------------|
| Doska zdroja 24V/48V/110V RED5COMe | |
| Čelná kamera typ MD9582 | |
| Pantografová kamera MD9584 | |
| Switch 4 PoE | |
| Switch 8 PoE | |
| zdroj 100W 24/24VDC | |
| zdroj 300W 48/24VDC | |
| zdroj 300W 48/48VDC | |